



## **Vanguard® Japan Stock Index Fund**

Die Portfoliotransaktionsgebühr, auf die in der relevanten im vereinfachten Prospekt verwiesen wird, beläuft sich derzeit auf 0,10%.

# Vanguard® Investment Series plc

VEREINFACHTER VERKAUFSPROSPEKT *vom 3. Januar 2006 zum*  
*Prospekt vom 3. Januar 2006*

## **Vanguard® Japan Stock Index Fund** **Ein indexorientierter Fonds**

Fondsmanager • Vanguard Group (Ireland) Limited  
(eine hundertprozentige Tochtergesellschaft von The Vanguard Group, Inc.)

## **VANGUARD® JAPAN STOCK INDEX FUND** **Ein indexorientierter Fonds**

(ein Teilfonds von Vanguard® Investment Series plc)

### **Vereinfachter Verkaufsprospekt** **3. Januar 2006**

**Dieser vereinfachte Verkaufsprospekt enthält wichtige Informationen über die Vanguard Investment Series plc (die „Gesellschaft“) und den Vanguard Japan Stock Index Fund (der „Fonds“), der ein gesonderter Teilfonds der Gesellschaft ist. Die Gesellschaft ist eine offene Investmentgesellschaft mit variablem Kapital, die am 4. März 1998 in Irland eingetragen und von der Irish Financial Services Regulatory Authority am 25. März 1998 zugelassen wurde und als OGAW gemäß der Richtlinien der Europäischen Gemeinschaften (Organismen für gemeinsame Anlagen in übertragbaren Wertpapieren) (Nachtrag) von 2003 in der geltenden Fassung behandelt wird. Die Gesellschaft hat 26 Teilfonds:** Vanguard® Asia Pacific Investment Grade Credit Index Fund, Vanguard® Emerging Markets Stock Index Fund, Vanguard® Euro Government Bond Index Fund, Vanguard® Euro Investment Grade Bond Index Fund, Vanguard® European Stock Index Fund, Vanguard® Eurozone Inflation-Linked Bond Index Fund, Vanguard® Eurozone Stock Index Fund, Vanguard® Global Government Bond Index Fund, Vanguard® Global Government Bond Index Completion Fund, Vanguard® Global Stock Index Fund, Vanguard® Japan Government Bond Index Fund, Vanguard® Japan Stock Index Fund, Vanguard® North America Stock Index Fund, Vanguard® Pacific ex-Japan Stock Index Fund, Vanguard® Prime Liquidity Money Market Fund, Vanguard® Short-Term U.S. Government Bond Index Fund, Vanguard® Switzerland Stock Index Fund, Vanguard® U.K. Stock Index Fund, Vanguard® U.S. Discoveries Fund, Vanguard® U.S. Fundamental Value Fund, Vanguard® U.S. Futures Fund, Vanguard® U.S. Government Bond Index Fund, Vanguard® U.S. Investment Grade Credit Index Fund, Vanguard® U.S. Opportunities Fund, Vanguard® U.S. Securitised Bond Index Fund und Vanguard® U.S. 500 Stock Index Fund.

**Potenzielle Anleger sollten den Prospekt für die Gesellschaft vom 3. Januar 2006 (der „Prospekt“) sowie die Ergänzung zum Fonds vom 3. Januar 2006 lesen, bevor sie eine Anlageentscheidung treffen. Die Rechte und Pflichten der Anleger sowie ihre Rechtsbeziehung zu der Gesellschaft sind im Prospekt festgelegt.**

**Die Basiswährung des Fonds ist Euro.**

**Anlageziel:** Der Fonds versucht der Wertentwicklung des Morgan Stanley Capital International (MSCI) Japan Index (der „Index“) zu entsprechen, dessen Schwerpunkt auf den Aktien von Unternehmen liegt, die in Japan ansässig sind und dort an anerkannten Märkten gehandelt werden.

**Anlagepolitik:** Der Fonds verfolgt eine Passivmanagement- bzw. Indexierungsstrategie mit dem Ziel, die Performance des Index durch Anlagen in alle oder eine repräsentative Auswahl der im Index enthaltenen Wertpapiere nachzubilden, wobei jede Aktie in einem annähernden Verhältnis zu ihrer Gewichtung im Index gehalten wird.

Die Anlagepolitik des Fonds besteht darin, im Wesentlichen in voller Höhe in Stammaktien investiert zu bleiben. Mindestens zwei Drittel des Nettovermögens des Fonds (ohne Berücksichtigung ergänzender liquider Mittel) werden stets in im Index geführte Aktien investiert sein. Insgesamt kann maximal ein Drittel des Nettovermögens des Fonds (ohne Berücksichtigung ergänzender liquider Mittel) in Wandelanleihen, Aktienanleihen und kurzfristige festverzinsliche Wertpapiere investiert werden. Diese Wertpapiere können von einem im Index geführten oder einem nicht im Index geführten Emittenten stammen. Anlagen in wandelbare Wertpapiere werden höchstens 25% des Nettovermögens des Fonds betragen.

Der Fonds kann seine nicht gebundenen Mittel in kurzfristige festverzinsliche Wertpapiere investieren, um Liquidität zur Ausführung von Rücknahmeanträgen vorzuhalten.

Der Fonds kann zum Zweck eines effizienten Portfoliomanagements bestimmte Finanzderivate einsetzen.

**Risikoprofil:** Der Fonds wird als eine risikoarme Anlage bezeichnet, aber wenn Sie darin anlegen, können Sie dennoch Geld verlieren. Der Wert der Anteile und deren Erträge können sowohl sinken als auch steigen, und unter Umständen wird ein Anleger den investierten Betrag nicht zurückerhalten.

Der Fonds unterliegt bestimmten Risiken – dem Länderrisiko, dem Währungsrisiko, dem Risiko des Anlagestils und dem Aktienmarktrisiko, die seiner Performance schaden könnten.

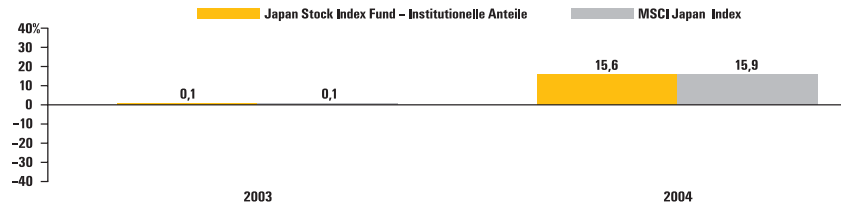
Eine detailliertere Beschreibung der für diesen Fonds geltenden Risikofaktoren ist in der Ergänzung zum Fonds und im Prospekt enthalten.

**Performancedaten:**

Das nachstehende Balkendiagramm soll Ihnen helfen, die Risiken einer Anlage in den Fonds zu verstehen.

Das Balkendiagramm zeigt die Performance der auf US-Dollar lautenden institutionellen Anteile des Fonds seit ihrer Auflage am 22. Oktober 2003 bis 31. Dezember 2004.

Gesamte Anlageerträge (%) 22. Oktober 2003 - 31. Dezember 2004 (in US-Dollar denominated)



Diese Grafik dient nur der Veranschaulichung; eine in der Vergangenheit erzielte Wertentwicklung sollte nicht als Indikator für die künftige Performance betrachtet werden. Die Daten enthalten keine Rücknahme- und Zeichnungsgebühren und werden abzüglich Steuern und Fondsgebühren berechnet.

Kumulierte durchschnittliche Wertentwicklung (%) 22. Oktober 2003-31. Dezember 2004 (in US-Dollar denominated)

	Ein Jahr	Seit Auflegung*
Japan Stock Index Fund – Institutionelle Anteile	15,61%	15,75%
MSCI Japan Index	15,86%	16,03%

\*22. Oktober 2003.

Anmerkung 1: Zahlen zur Fondsperformance in der obenstehenden Tabelle sind um die für Käufe anfallende Transaktionsgebühr von 0,20% bereinigt.

Anmerkung 2: Tatsächliche Erträge können in Abhängigkeit von der gekauften Anteilsklasse unterschiedlich ausfallen.

**Profil eines typischen Anlegers:**

- Anleger, die ein langfristiges Kapitalwachstum anstreben.
- Anleger mit einem langfristigen Anlagehorizont (mindestens fünf Jahre).

**Ausschüttungspolitik:**

Der Verwaltungsrat beabsichtigt, keine Dividenden auszuschütten. Demzufolge spiegeln sich Ertrag und Kapitalgewinne des Fonds im Nettoinventarwert je Anteil wider.

**Gebühren und Aufwendungen:**

GEBÜHREN DER ANTEILINHABER FÜR TRANSAKTIONEN	Anleger- anteile	Institutionelle Anteile
Ausgabeaufschlag bei Zeichnung:	–	–
Maximale Portfoliotransaktionsgebühr:*	0,20%	0,20%
Umtauschgebühr:	–	–
Rücknahmegebühr:**	–	–
<b>JÄHRLICHE BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN DES FONDS***</b>		
Aufwendungen für das Investment-Management:	0,29%	0,29%
Verwaltungsaufwendungen und sonstige Aufwendungen:	0,21%	0,11%
<b>Jährliche betriebliche Aufwendungen gesamt (Gesamtkostenquote)</b>	<b>0,50%</b>	<b>0,40%</b>

Der Portfolioumschlag im Jahreszeitraum bis 31. Dezember 2004 betrug 16,5%†.

\*Der Fonds kann eine Transaktionsgebühr von 0,20% auf Anteilskäufe berechnen, um die höheren Kosten für den Wertpapierhandel auszugleichen. Durch diese Transaktionsgebühr werden diese höheren Kosten auf die Anleger umgelegt, die diese Transaktionen vornehmen, so dass sie nicht zu Lasten der bestehenden Anteilhaber des Fonds gehen. Alle vereinnahmten Gebühren werden direkt an den Fonds gezahlt, während die Ausgabeaufschläge in der Regel an den Fondssponsor, den Anlageberater oder die Vertriebsgesellschaft gehen. Würden diese Transaktionsgebühren nicht erhoben, so wäre es für den Fonds schwierig, seinen Zielindex nachzubilden.

\*\*Der Fonds kann eine Rücknahmegebühr von 1,00% auf Anteile berechnen, die von einem Anteilhaber innerhalb von 90 Tagen nach dem Geschäftstag, an dem die Anteile ausgegeben werden, eingelöst werden.

\*\*\*Alle Prozentsätze werden als Prozentsatz des durchschnittlichen Nettoinventarwerts des Fonds ausgedrückt. Alle jährlichen betrieblichen Aufwendungen des Fonds werden von dem Fonds bezahlt.

†Die aufsichtsrechtliche Methode zur Berechnung des Portfolioumschlags berücksichtigt die Aktivität des Anteilskapitals, was zu einem negativen Ergebnis führen kann.

**Besteuerung:**

Die Gesellschaft ist für steuerliche Zwecke in Irland ansässig und unterliegt keinen irischen Steuern auf Erträge oder Kapitalgewinne. Bei Ausgabe, Rücknahme oder Umtausch von Anteilen an der Gesellschaft wird keine irische Stempelsteuer erhoben.

**Anteilhabern und potenziellen Anlegern wird empfohlen, hinsichtlich der möglichen Besteuerung oder anderer Konsequenzen des Erwerbs, Besitzes, Verkaufs, Umtausches oder der anderweitigen Veräußerung von Anteilen gemäß den Gesetzen im Land ihrer Firmengründung, Niederlassung, Nationalität, Ansässigkeit, gewöhnlichen Ansässigkeit oder ihres Wohnsitzes ihre professionellen Berater zu konsultieren.**

**Veröffentlichung der Anteilspreise:**

Der Nettoinventarwert je Anteil des Fonds wird täglich in *The Financial Times*, *Het Financieele Dagblad*, *L'Echo*, *Tageblatt*, *De Tijd*, *WirtschaftsBlatt* veröffentlicht und ist zudem am Geschäftssitz der Verwaltungsstelle, J.P. Morgan Administration Services (Ireland) Limited, erhältlich.

**Kauf und Verkauf von Anteilen:**

Anteile können täglich direkt bei nachstehender Adresse gekauft, verkauft oder umgetauscht werden:

Vanguard Investment Series plc – Vanguard Japan Stock Index Fund  
 % J.P. Morgan Administration Services (Ireland) Limited  
 JPMorgan House  
 International Financial Services Centre  
 Dublin 1  
 Irland

Telefon: 353-1-612-3226

Fax: 353-1-612-3067

E-Mail: [international@vanguard.com](mailto:international@vanguard.com)

Geschäftszeiten: 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr (irischer Zeit) Montag – Freitag.

**Mindestanlagebetrag bei Erstzeichnung    Mindestanlagebetrag bei Folgezeichnung**

*Anlegeranteile* – \$100.000, €100.000  
 oder das Äquivalent von \$100.000 in ¥  
*Institutionelle Anteile* – \$10 Millionen,  
 €10 Millionen oder das Äquivalent von  
 \$10 Millionen in ¥

*Anlegeranteile* – \$5.000, €5.000  
 oder das Äquivalent von \$5.000 in ¥  
*Institutionelle Anteile* – \$5.000, €5.000  
 oder das Äquivalent von \$5.000 in ¥

**Weitere wichtige Informationen:**

**Verwaltungsgesellschaft:** Vanguard Group (Ireland) Limited - JPMorgan House, siehe unten  
**Depotbank:** J.P. Morgan Bank (Ireland) plc - JPMorgan House, siehe unten  
**Investment-Manager:** The Vanguard Group®, Inc.  
**Verwaltungsstelle:** J.P. Morgan Administration Services (Ireland) Limited  
**Promoter:** The Vanguard Group®, Inc.  
**Vertriebsgesellschaft:** Vanguard Investments Europe® SA  
**Wirtschaftsprüfer:** PricewaterhouseCoopers - George's Quay, Dublin 2, Irland

Weitere Informationen, darunter die Berechnung des Portfolioumschlags in diesem und früheren Jahren sowie Exemplare des Prospekts, der Fondsergänzung und der jüngsten Jahres- und Halbjahresberichte sind (kostenlos) während der üblichen Geschäftszeiten unter nachstehender Adresse erhältlich:

Vanguard Investment Series plc  
 % J.P. Morgan Administration Services (Ireland) Limited  
 JPMorgan House  
 International Financial Services Centre  
 Dublin 1  
 Irland

Telefon: 353-1-612-3226

Fax: 353-1-612-3067

E-Mail: [international@vanguard.com](mailto:international@vanguard.com)

*The Vanguard Group*, *Vanguard*, *Vanguard Investments* und das Schiff-Logo sind Warenzeichen von The Vanguard Group, Inc. Alle anderen Warenzeichen sind das ausschließliche Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.